

Käyttöohje

**BOSE**

NOISE-MASKING  
**SLEEPBUDS™**

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Pidä sleepbuds™-kuulokkeet poissa pienten lasten ja eläinten ulottuvilta, jotta ne eivät vahingossa joudu nieluun. Sleepbuds™-kuulokkeet sisältävät litiumioniakun ja voivat olla nieltynä vaarallisia. Jos kuuloke on nieltynyt, ota heti yhteys lääkäriin. Säilytä sleepbuds™-kuulokkeet suljetussa latauskotelossa, kun et käytä niitä, ja pidä ne poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
2. ÄLÄ anna lasten käyttää sleepbuds™-kuulokkeita.
3. Puhdista sleepbuds™-kuulokkeet ja latauskotelo pelkäästään kuivalla liinalla. Lisätietoja puhdistamisesta, ks. sivu 28.
4. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.

### VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- Tuotetta käytettäessä tulisi aina noudattaa perusvaroitoimia, esimerkiksi seuraavia:
  - Lue kaikki ohjeet ennen latauskotelon käyttöä.
  - Loukkaantumisvaaran vähentämiseksi latauskotelon käyttöä lasten lähellä on valvottava tarkasti.
  - Älä altista latauskotelo vedelle, sateelle, nesteille tai lumelle.
  - Muun kuin akun valmistajan suositteleman tai myymän virtalähteen tai laturin käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
  - Älä ylitä latauskotelon nimellisantotehoa käytössä.
  - Älä käytä latauskotelo, jos se on vaurioitunut tai sitä on muokattu. Vaurioituneet tai muokatut akut voivat toimia arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisvaaran.
  - Älä pura latauskotelo. Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
  - Älä avaa latauskotelo, riko sitä äläkä altista sitä tulelle tai liialliselle lämmölle. Altistuminen tulelle tai yli 100 °C:n lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdyksen.
  - Laitteen saa huoltaa vain pätevä korjaaja käyttäen samoja varaosia.
- ÄLÄ käytä sleepbuds™-kuulokkeita tilanteissa, joissa ulkopuolisten äänien kuulumattomuus voi vaarantaa sinut tai muut ihmiset. Jos teet jotakin, mikä edellyttää ympäristön huomioimista (esim. vahdit lapsia, ajat jotakin ajoneuvoa tai kävelet liikenteessä tai esimerkiksi rakennustyömaan tai rautatien lähellä), ota sleepbuds™-kuulokkeet pois korvista tai säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, jotta kuulet taustaäännet, kuten hälytykset ja varoitukset.
- ÄLÄ upota sleepbuds™-kuulokkeita veteen. ÄLÄ altista sleepbuds™-kuulokkeita virtaavalle vedelle (esim. hanasta). ÄLÄ käytä sleepbuds™-kuulokkeita suihkussa tai kylvyssä tai vesiuheilussa, kuten uinnin, vesihiihdon tai lainelautailun aikana.



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.



Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko magneetti vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- ÄLÄ sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Käytä tätä tuotetta vain yhdessä sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.
- Toimitukseen sisältyvää virtalähdettä ei ole testattu käytössä yli 2 000 metrin korkeudessa.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Saa käyttää vain alueilla, joiden korkeus merenpinnasta on alle 2 000 m.

- Jos akku vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, hakeudu lääkärin hoitoon.
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).

**HUOMAUTUS:** Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotoliioissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetty ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokoneelta radio- tai tv-asettajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.


Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja Industry Canada -säteilynrajoitusohjeet. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

FCC ID: A94424611

IC: 3232A-424611

## CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

 Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### Eurooppa:

#### Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

*Bluetooth Low Energy:* Suurin tehosppektriheys alle 10 dBm/MHz EIRP.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

## Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

### Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksytyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

### Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

**ÄLÄ** yritä poistaa ladattavia litiumioniakkuja laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun valtuutettuun ammattilaiseen.



Hävitätä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Ei saa polttaa.



Vain pätevä ammattilainen saa irrottaa ladattavat litiumioniakut tästä laitteesta. Lisätietoja saat paikalliselta Bose-jälleenmyyjältä tai osoitteesta <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.



## Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyylit (PBB)	Polybrominoitu difenyyleetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.						
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

## Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Laitteen nimi: Bose noise-masking sleepbuds™, tyyppimerkintä: 424611						
	Rajoitetut aineet ja niiden kemiallinen merkki					
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyyleetterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	-	o	o	o	o	o
Metalliosat	-	o	o	o	o	o
Muoviosat	o	o	o	o	o	o
Kaiuttimet	-	o	o	o	o	o
Johdot	-	o	o	o	o	o
<b>Huomautus 1:</b> "o" merkitsee, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta.						
<b>Huomautus 2:</b> "-" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.						

**Säilytätiedot.**

Sarjanumero on latauskotelon pohjassa.

Sarjanumero: \_\_\_\_\_

Mallinumero: 424611

Säilytä ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi.

Voit tehdä sen helposti osoitteessa <http://global.bose.com/register>


**Valmistuspäivä:** Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 8 merkitsee vuotta 2008 tai 2018.

**Maahantuoja Kiinassa:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Maahantuoja EU:ssa:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Maahantuoja Taiwanissa:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Puhelinnumero: +886-2-2514 7676

**Maahantuoja Meksikossa:** Bose de Mexico S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

**Tuloarvot:** 5 V  150 mA

**Latauslämpötila-alue:** 5 °C – 45 °C

**Purkauslämpötila-alue:** 5 °C – 45 °C

Android, Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

*Bluetooth*<sup>®</sup>-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

## BOSE SLEEP -SOVELLUS

Ominaisuudet .....	10
--------------------	----

## YMPÄRISTÖN HAVAINNOINTI

Sopivan äänenvoimakkuuden valinta.....	11
Tietoisuus ympäristöstä .....	11
Perusvinkit.....	11
Lisävinkit .....	11

## PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Sisältö .....	12
---------------	----

## SÄÄTIMET

Latauskotelon avaaminen.....	13
Virran kytkeminen.....	14
Virran katkaiseminen .....	14

## TÄYDELLINEN ISTUVUUS

Sopivan StayHear+ Sleep -sovitteen valinta .....	15
Sleepbuds™-kuulokkeiden asettaminen korviin.....	16
StayHear+ Sleep -sovitteen koon tarkistaminen .....	17
StayHear+ Sleep -sovitteiden vaihtaminen.....	18

## AKKU

Sleepbuds™-kuulokkeiden lataaminen .....	19
Latausaika.....	20
Sleepbuds™-kuulokkeiden akun varaustason tarkistaminen.....	20
Kotelon lataaminen .....	21
Latausaika.....	21
Kotelon akun varaustason tarkistaminen .....	22
Akun säästäminen .....	22



## **SLEEPBUDS™-KUULOKKEIDEN TILA**

Sleepbuds™-latausmerkkivalot .....	23
Latauskotelon akkumerkkivalot .....	24

## **BLUETOOTH®-YHTEYDET**

Mobiililaitteen yhdistäminen.....	26
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen.....	26
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen.....	26

## **KEHITTYNEET OMINAISUUDET**

Puhelimeton tila.....	27
Latauskotelon nollaaminen .....	27
Latauskotelon päivittäminen.....	27

## **HOITO JA KUNNOSSAPITO**

Sleepbuds™-kuulokkeiden ja latauskotelon puhdistaminen.....	28
Varaosat ja tarvikkeet.....	28
Rajoitettu takuu .....	28

## **VIANMÄÄRITYS**

Kokeile ensin näitä ratkaisuja .....	29
Muut ratkaisut.....	29

Lataa ilmainen Bose Sleep -sovellus, jota tarvitaan sleepbuds™-kuulokkeiden ohjaamiseen, peittoäänien valintaan, herätysten hallintaan, äänenvoimakkuuden säätöön ja lisäasetusten määrittämiseen.

## OMINAISUUDET

- Sleepbuds™-kuulokkeista toistettavien peittoäänien valinta
- Uusien äänien lisääminen ja käyttämättömien äänien korvaus äänikirjaston avulla
- Herätysten asettaminen
- Sleepbuds™-kuulokkeiden nimeäminen
- Vastauksia usein esitettyihin kysymyksiin
- Ohjelmistopäivitykset sleepbuds™-kuulokkeiden pitämiseksi ajan tasalla ja uusien toimintojen kokeilemiseksi



Sleepbuds™-kuulokkeet on suunniteltu peittämään ääniä ja häiriöitä nukkuessasi. Tämän vuoksi ne voivat heikentää kykyäsi kuulla muita ääniä, kuten hälytyksiä, varoitusääniä sekä ihmisten ja lemmikkien ääniä.

## SOPIVAN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN VALINTA

Sääda äänenvoimakkuus sellaiseksi, että se tarjoaa sopivan tasapainon melun peittämisen ja muiden äänien kuuluvuuden välillä. Äänenvoimakkuuden pitäisi olla sellainen, että se peittää untasi häiritsevät äänet, muttei sellainen, ettet voi kuulla tarpeellisia ääniä.

Aseta Bose Sleep -sovelluksessa äänenvoimakkuus ensin alhaisimmalle tasolle ja lisää sitä, kunnes se on sopivalla tasolla. Mitä pienempi äänenvoimakkuus on, sitä todennäköisemmin kuulet ne äänet, jotka haluat kuulla.

## TIETOISUUS YMPÄRISTÖSTÄ

Jos et ole varma, voitko kuulla muut äänet käyttäessäsi sleepbuds™-kuulokkeita, kokeile seuraavia vinkkejä.

### Perusvinkit

- Jos nuket kumppanisi kanssa, voit pyytää häntä auttamaan sinua pysymään tietoisena ympäristöstäsi, kun käytät sleepbuds™-kuulokkeita.

### Lisävinkit

Nämä vinkit **heikentävät** sleepbuds™-kuulokkeiden peittotehoa, mutta parantavat tietoisuuttasi ympäristöstä.

- Käytä vain yhtä sleepbud™-kuuloketta.
- Aseta peittoääni siten, että se lakkaa tietyn ajan kuluttua eikä soi koko yötä. Voit tehdä tämän asettamalla uniajastimen peittoäänelle Bose Sleep -sovelluksessa.

## SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



Bose noise-masking sleepbuds™



Kannettava latauskotelo



Kuljetuskotelo



StayHear+ Sleep -sovitteet:  
Isot (mustat) ja pienet (valkoiset)



USB-virtalähde\*



Muuntajat\*



USB-johto

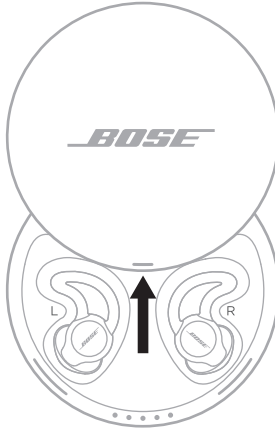
\* USB-virtalähteet ja muuntajat voivat poiketa toisistaan hieman. Käytä omassa maassasi käytettäväksi tarkoitettua muuntajaa.

**HUOMAUTUS:** Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)

## LATAUSKOTELON AVAAMINEN

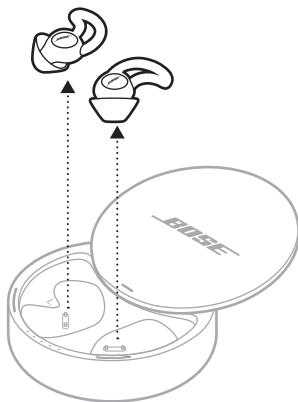
Avaa latauskotelon kansi liu'uttamalla sitä pois päin itsestäsi Bose-logo sinua kohti.



Kotelon reunan sisäpuolella olevat valot osoittavat sleepbuds™-kuulokkeiden akun ja kotelon varaus- ja lataustilan (ks. sivu 23).

## VIRRAN KYTKEMINEN

Poista sleepbuds™-kuulokkeet latauskotelosta.

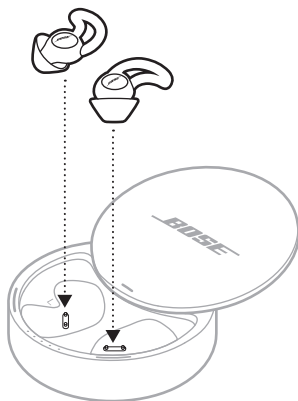


Sleepbuds™-kuulokkeet käynnistyvät automaattisesti.

## VIRRAN KATKAISEMINEN

Laita sleepbuds™-kuulokkeet latauskoteloon.

Lisätietoa sleepbuds™-kuulokkeiden asianmukaisesta säilyttämisestä on kohdassa "Sleepbuds™-kuulokkeiden lataaminen" sivulla 19.



Sleepbuds™-kuulokkeet sammuvat automaattisesti ja vastaavat latausmerkkivalot vilkkuvat valkoisina (ks. "Sleepbuds™-latausmerkkivalot" sivulla 23).

## SOPIVAN STAYHEAR+ SLEEP -SOVITTEEN VALINTA

Oikeankokoisen StayHear+ Sleep -sovitteen valinta on tärkeää ihanteellisen melunvaimennuksen ja istuvuuden kannalta. Valitse parhaiten sopiva ja mukavin koko. Sopivan koon valinta saattaa edellyttää kaikkien kolmen koon kokeilua. Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen.

**HUOMAUTUS:** Lisätietoa StayHear+ Sleep -sovitteen koon testaamisesta, ks. sivu 17.

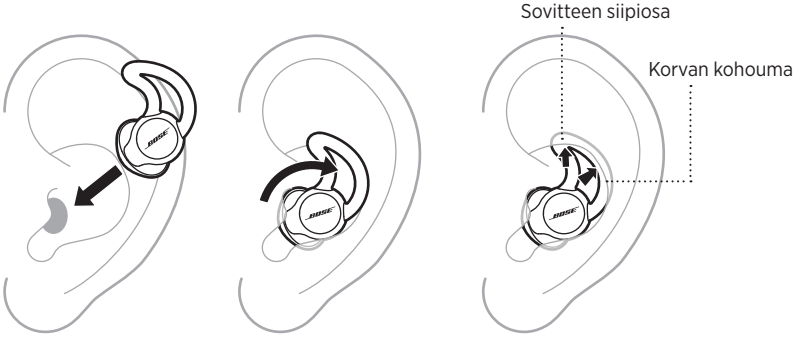
Jokaisessa sleepbud™-kuulokkeessa ja StayHear+ Sleep -sovitteessa on joko **L**- tai **R**-merkintä. Työnnä vasen sleepbud™ vasempaan sovitteeseen ja oikea sleepbud™ oikeaan sovitteeseen.



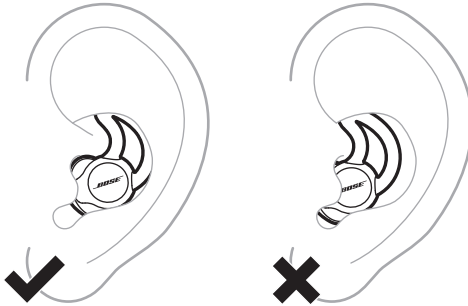
## SLEEPBUDS™-KUULOKKEIDEN ASETTAMINEN KORVIIN

StayHear+ Sleep -sovite saa sleepbud™-kuulokkeen istumaan korvassa mukavasti ja tukevasti. Siipiosa mahtuu sopivasti korvan kohouman alle.

1. Aseta sleepbud™ korvaan siten, että Bose-logo osoittaa ulospäin.
2. Käännä sleepbud™-kuuloketta taaksepäin ja lukitse se paikalleen.
3. Paina sovitteen siipiosa korvan kohouman alle.



**HUOMAUTUS:** Älä käytä voimaa, kun laitat sleepbuds™-kuulokkeet korviin. Sovitteen tulisi olla niin syvällä korvassa, että se asettuu ilmatiiviisti muttei tunnu epämukavalta.





## STAYHEAR+ SLEEP -SOVITTEEN KOON TARKISTAMINEN

Jos haluat varmistaa, että käyttämäsi StayHear+ Sleep -sovite on oikean kokoinen, käytä peiliä tai pyydä ystävää vertaamaan sovitteen istuvuutta alla olevaan koko-ohjeeseen. Siipiosan tulisi istua tukevasti korvan kohouman alla puristumatta.



Hyvä istuvuus



Liian iso



Liian pieni

Kokeile lisäksi seuraavaa:

- Puhu ääneen. Äänesi tulee kuulua vaimeana molemmissa korvissa.
- Ravista päätäsi. Sleepbuds™-kuulokkeiden pitäisi pysyä tukevasti paikallaan.

Jos käyttämäsi sovite ei tunnu pysyvän paikallaan, kokeile toista kokoa.

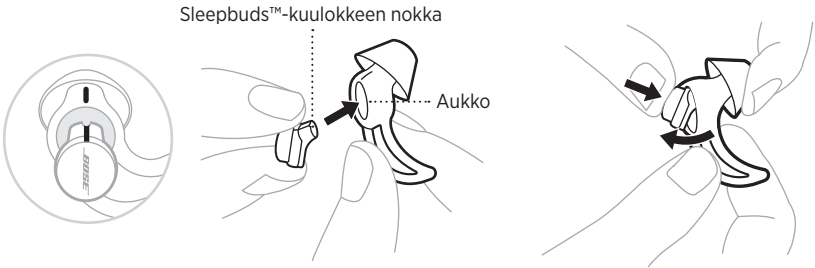
**HUOMAUTUS:** Lisätietoja sovitteiden vaihtamisesta, ks. sivu 18.

## STAYHEAR+ SLEEP -SOVITTEIDEN VAIHTAMINEN

1. Pitele kiinnitettyä StayHear+ Sleep -sovitetta sen tyvestä, vedä sovitetta taaksepäin ja liu'uta sleepbud™-kuuloke varovasti pois sovitteesta.

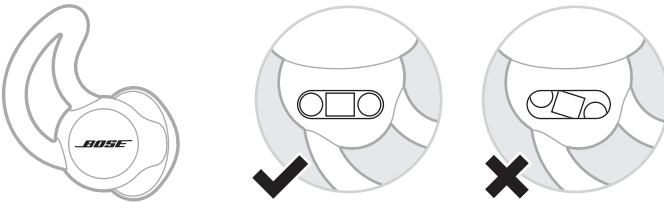


2. Aseta uuden StayHear+ Sleep -sovitteen kohoviiva sleepbud™-kuulokkeen nokan uran kohdalle. Työnnä nokka aukkoon. Venytä sovitteen tyvi varovasti sleepbud™-kuulokkeen takaosan ympäri, jotta sleepbud™ pysyy paikallaan.



**HUOMAUTUS:** Työnnä vasen sleepbud™ vasempaan sovitteeseen ja oikea sleepbud™ oikeaan sovitteeseen (ks. sivu 15).

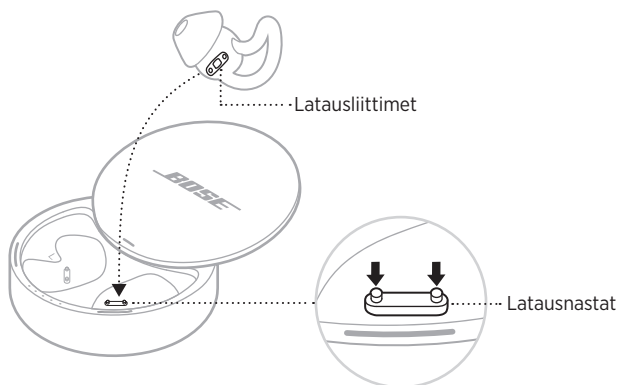
3. Varmista, että sleepbud™ on oikeassa asennossa sovitteessa. Sleepbud™-kuulokkeen Bose-logon tulee osoittaa ulospäin ja olla oikein päin, ja molempien latausliittimien tulisi näkyä sovitteen takaosan läpi.



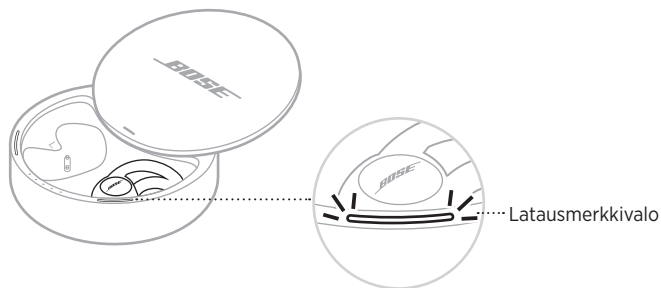
## SLEEPBUDS™-KUULOKKEIDEN LATAAMINEN

Sleepbuds™-kuulokkeet latautuvat, kun ne ovat latauskotelossa.

1. Aseta oikea sleepbud™ siten, että sen latausliittimet osuvat kotelon oikeanpuoleisiin latausnastoihin.



2. Aseta sleepbud™ koteloon siten, että se napsahtaa magneettisesti paikalleen. Oikean sleepbud™-kuulokkeen latausmerkkivalo vilkkuu valkoisena.



**HUOMAUTUS:** Jos latausmerkkivalo ei vilku valkoisena, kun olet laittanut sleepbud™-kuulokkeen koteloon, kuuloke saattaa olla väärässä asennossa tai akku voi olla tyhjä. Aseta sleepbuds™-kuulokkeet koteloon uudelleen ja lataa kotelo (ks. sivu 21). Jos ongelma ei korjaannu, katso ”Sleepbuds™-kuulokkeet eivät lataudu.” sivulla 30.

3. Lataa vasen sleepbud™ toistamalla vaiheet 1–2.

## Latausaika

Anna sleepbuds™-kuulokkeiden latautua täyteen kahdeksan tunnin ajan.

**HUOMAUTUS:** Täydellä latauksella kuulokkeita voi käyttää noin 16 tuntia.

## Sleepbuds™-kuulokkeiden akun varaustason tarkastaminen

Voit tarkastaa sleepbuds™-kuulokkeiden akun varaustason käytön aikana tai sleepbuds™-kuulokkeita ladattaessa.

### Sleepbuds™-kuulokkeita käytettäessä

Bose Sleep -sovelluksen aloitusnäytön keskeltä näet sleepbuds™-kuulokkeiden akun prosentuaalisen varaustason.

**HUOMAUTUS:** Jos sleepbuds™-kuulokkeiden akkujen varaus ei ole sama, aloitusnäytössä näkyy alhaisempi varaustaso.

### Sleepbuds™-kuulokkeita ladattaessa

Kun sleepbud™ laitetaan latauskoteloon, sen latausmerkkivalo alkaa vilkkua varaustason mukaan (ks. sivu 23).

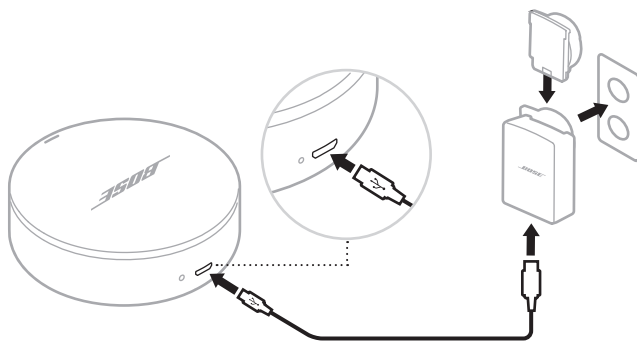
## KOTELON LATAAMINEN

Latauskotelo toimii sleepbuds™-kuulokkeiden säilytyspaikkana ja laturina, kun et käytä niitä.

### HUOMAUTUKSIA:

- Pidä kotelo kytkettynä pistorasiaan aina kun mahdollista varmistaaksesi, että sleepbuds™-kuulokkeet pysyvät aina täyteen ladattuina. Kotelon akulla voit ladata sleepbuds™-kuulokkeet myös matkustaessasi.
- Varmista ennen lataamista, että sleepbuds™-kuulokkeiden lämpötila on 5–45 °C eli että ne ovat huoneenlämpöiset.

1. Yhdistä USB-johdon pieni pää kotelon takaosan USB-liitäntään.



2. Yhdistä toinen pää USB-virtalähteeseen.

3. Liitä USB-virtalähde pistorasiaan.

**HUOMAUTUS:** Käytä tarvittaessa omissa maassasi käytettäväksi tarkoitettua muuntajaa.

### Latausaika

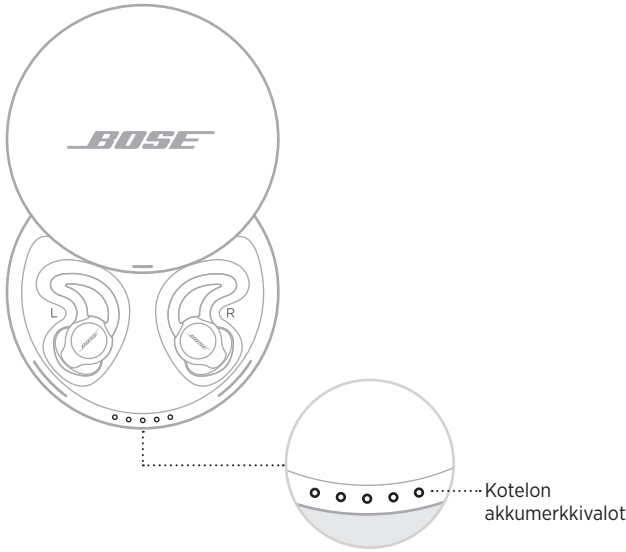
Kun sleepbuds™-kuulokkeet ovat kotelossa, anna kotelon latautua täyteen kolmen tunnin ajan. Latausaika vaihtelee, kun sleepbuds™-kuulokkeet ovat kotelossa.

**HUOMAUTUS:** Kun kotelo on ladattu täyteen ja toimii akkuvirralla, voit ladata sleepbuds™-kuulokkeet täyteen kerran. Yhdellä latauksella sleepbuds™-kuulokkeita voi käyttää noin 16 tuntia.

## Kotelon akun varaustason tarkistaminen

Avaa latauskotelon kansi (ks. sivu 13). Kotelon akkumerkkivalot palavat seuraavasti:

- Jos viisi merkkivaloa palaa, kotelon akku on ladattu täyteen.
- Jos vain yksi merkkivalo palaa, kotelon akun varaus on vähissä. Lataa kotelon akku (ks. sivu 21).



Lisätietoja, ks. ”Latauskotelon akkumerkkivalot” sivulla 24.

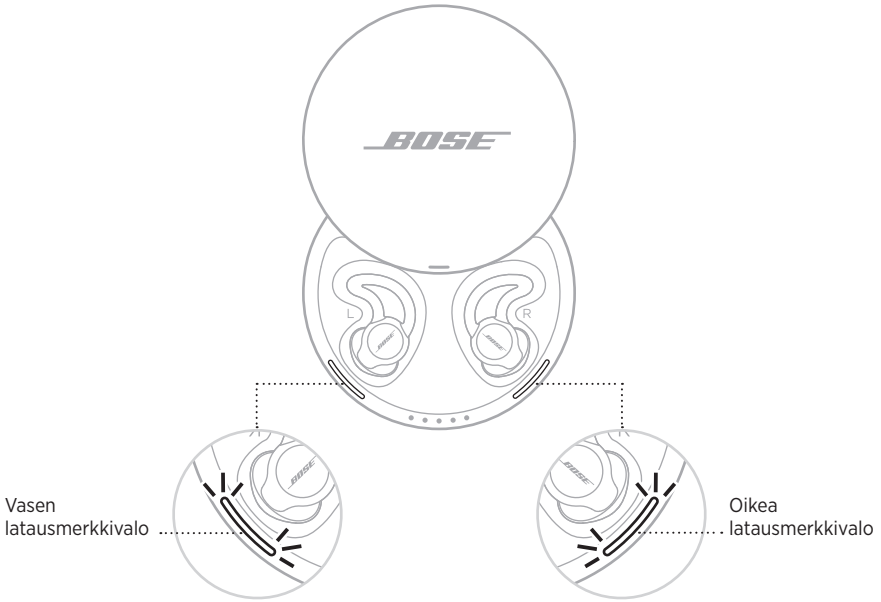
## AKUN SÄÄSTÄMINEN

Akunsäästöominaisuus säästää sleepbuds™-kuulokkeiden akkuja pitkään jatkuvan säilytyksen aikana. Sleepbuds™-kuulokkeiden virta katkeaa, kun ne ovat olleet kotelossa viikon ajan.

Voit herättää sleepbuds™-kuulokkeet kytkemällä latauskotelon verkkovirtaan (ks. sivu 21) ja ottamalla sleepbuds™-kuulokkeet sitten pois kotelosta.

## SLEEPBUDS™-LATAUSMERKKIVALOT

Osoittaa kunkin sleepbud™ kuulokkeen varaustason. Latausmerkkivalot ovat latauskotelon sisäreunassa sleepbuds™-kuulokkeiden vieressä.

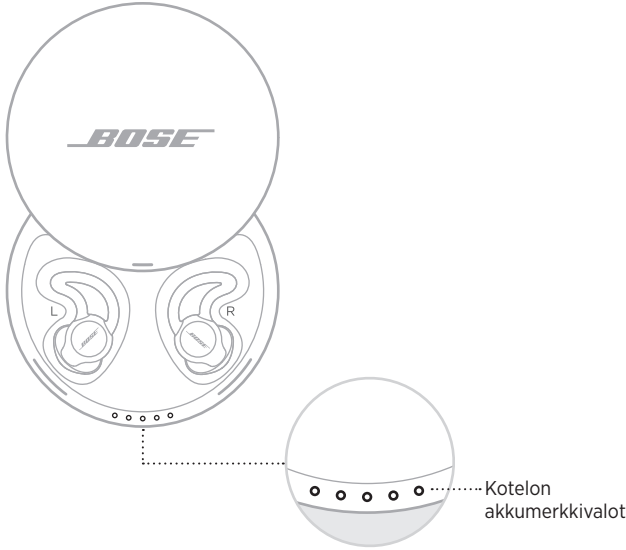


MERKKIVALON TOIMINTA	LATAUSTILA
Vilkkuu valkoisena	Akku latautuu.
Palaa valkoisena	Akku on täynnä.

**HUOMAUTUS:** Jos kotelo ei ole kytkettynä pistorasiaan, valot sammuvat kahden minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

## LATAUSKOTELON AKKUMERKKIVALOT

Osoittaa latauskotelon akun varaus- ja lataustilan. Latauskotelon etureunan sisäpuolella on viisi akkumerkkivaloa.



MERKKIVALON TOIMINTA	VARAUS PROSENTTEINA
● ○ ○ ○ ○	0–20 %
● ● ○ ○ ○	20–40 %
● ● ● ○ ○	40–60 %
● ● ● ● ○	60–80 %
● ● ● ● ●	80–100 %
● ○ ● ○ ●	<p>Latausvirhe. Kokeile seuraavia ratkaisuja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ota sleepbuds™-kuulokkeet pois kotelosta (ks. sivu 14) ja laita ne sitten takaisin (ks. sivu 19).</li> <li>Nollaa kotelo (ks. sivu 27).</li> </ul> <p>Jos ongelma ei korjaannu, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.</p>



**HUOMAUTUKSIA:**

- Latauksen aikana viimeksi palanut merkkivalo vilkkuu valkoisena. Kun latauskotelo on ladattu täyteen, kaikki akkumerkkivalot palavat valkoisina.
- Jos kotelo ei ole kytkettynä pistorasiaan, valot sammuvat kahden minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

Langattoman *Bluetooth* Low Energy -teknologian ansiosta voit ohjata sleepbuds™-kuulokkeita mobiililaitteesi Bose Sleep -sovelluksella. Sleepbuds™-kuulokkeiden ohjaaminen edellyttää, että olet ladannut sovelluksen ja yhdistänyt laitteen sleepbuds™-kuulokkeisiin.

## MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN

Lataa Bose Sleep -sovellus ja noudata sovelluksen ohjeita.



## MOBIILILAITTEEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Voit katkaista yhteyden laitteeseen Bose Sleep -sovelluksella.

**VIHJE:** Lisäksi voit katkaista yhteyden poistamalla laitteen *Bluetooth*-toiminnon käytöstä. Kun poistat laitteen *Bluetooth*-ominaisuuden käytöstä, yhteys kaikkiin muihin laitteisiin katkaistaan.

## MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN UUELLEEN

Kun sleepbuds™-kuulokkeisiin on kytketty virta, ne muodostavat automaattisesti yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

**HUOMAUTUS:** Laitteen on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä, ja sen virran tulee olla kytketty.

## PUHELIMETON TILA

Ottamalla puhelimeettoman tilan käyttöön Bose Sleep -sovelluksessa voit käyttää tiettyjä sleepbuds™-kuulokkeiden toimintoja ilman sovellusta.

Tila on hyödyllinen silloin kun

- et halua pitää elektronisia laitteita lähelläsi nukkuessasi
- sinun ei ole tarve kuulla herätyksiä eikä ilmoituksia.

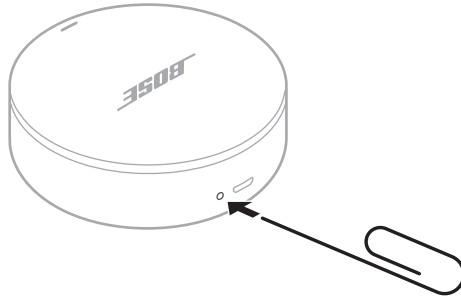
**HUOMAUTUS:** Kun puhelimeeton tila on käytössä, sleepbuds™-kuulokkeet eivät ole yhteydessä laitteeseen, joten et voi käyttää herätyksiä tai vastaanottaa ilmoituksia.

Kun otat puhelimeettoman tilan käyttöön, valittu peittoääni alkaa kuulu sleepbuds™-kuulokkeista heti kun otat ne pois latauskotelosta. Kyseinen ääni soi asetusten mukaan joko määrittämäsi ajan tai kunnes laitat kuulokkeet taas koteloon.

## LATAUSKOTELON NOLLAAMINEN

Kun latauskotelo nollataan, sen virta katkaistaan ja kytketään sitten uudelleen. Tämä voi auttaa ratkaisemaan latausongelmia.

Nollaa latauskotelo työntämällä ohut paperiliitin kotelon takaosassa, USB-liittimen lähellä, olevaan aukkoon. Paina, kunnes tunnet naksahduksen.



## LATAUSKOTELON PÄIVITTÄMINEN

Bose Sleep -sovellus ilmoittaa, jos latauskotelolle on saatavilla päivitys. Lataa Bose Updater tietokoneella kotelon päivittämistä varten.

Käy osoitteessa [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)

## SLEEPBUDS™-KUULOKKEIDEN JA LATAUSKOTELON PUHDISTAMINEN

Sleepbuds™-kuulokkeet ja latauskotelo on ehkä puhdistettava ajoittain.

KOMPONENTTI	PUHDISTAMINEN
<b>StayHear+ Sleep -sovitteet</b>	Irrota sovitteet sleepbuds™-kuulokkeista ja pese ne vedellä, jossa on mietoa pesuainetta. <b>HUOMAUTUS:</b> Muista huuhdella ja kuivata sovitteet huolellisesti ennen niiden kiinnittämistä takaisin sleepbuds™-kuulokkeisiin.
<b>Sleepbuds™-kuulokkeiden nokat</b>	Puhdista vain kuivalla, pehmeällä pumpulitupolla tai vastaavalla. Älä koskaan työnnä nokkaan mitään puhdistusvälinettä.
<b>Kotelon latausnastat ja sleepbuds™-kuulokkeiden latausliittimet</b>	Taputtele säännöllisesti kuivaksi kuivalla, pehmeällä pumpulitupolla tai vastaavalla. <b>HUOMIO:</b> ÄLÄ puhdista latausnastoja pyyhkimällä, sillä pyyhkimisliike voi taivuttaa nastoja tai työntää kosteutta kotelon rakoihin.
<b>Latauskotelo</b>	Puhdista vain kuivalla, pehmeällä pumpulitupolla tai vastaavalla.

## VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bose-asiakaspalvelusta.

Käy osoitteessa [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](https://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)

## RAJOITETTU TAKUU

Sleepbuds™-kuulokkeilla on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa [global.Bose.com/warranty](https://global.Bose.com/warranty).

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register). Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

## KOKEILE ENSIN NÄITÄ RATKAISUJA

Jos sleepbuds™-kuulokkeiden kanssa ilmenee ongelmia, kokeile ensin seuraavia ratkaisuja:

- Laita sleepbuds™-kuulokkeet latauskoteloon (ks. sivu 14) ja ota ne pois (ks. sivu 14).
- Avaa ja sulje latauskotelo ja tarkasta sitten sleepbuds™-kuulokkeiden ja latauskotelon tila (ks. sivu 23).
- Lataa latauskotelo (ks. sivu 21) ja sleepbuds™-kuulokkeet (ks. sivu 19).
- Siirrä mobiililaitte lähemmäs sleepbuds™-kuulokkeita (enintään 9 metrin päähän) ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä.
- Varmista, että laitteesi tukee *Bluetooth* Low Energy -ominaisuutta (tunnetaan myös nimellä *Bluetooth* Smart). Kaikki laitteet, jotka ovat yhteensopivia iOS 10 -käyttöjärjestelmän ja sitä uudempien kanssa, ja useimmat laitteet, jotka ovat yhteensopivia Android 5.0 -käyttöjärjestelmän ja sitä uudempien kanssa, tukevat *Bluetooth* Low Energy -ominaisuutta.
- Varmista Bose Sleep -sovelluksesta, että sleepbuds™-kuulokkeiden ohjelmisto on ajan tasalla.
- Varmista, että käytät sleepbuds™-kuulokkeiden ohjaamiseen Bose Sleep -sovellusta etkä jotakin muuta sovellusta (ks. sivu 26).
- Kokeile yhdistää toinen laite (ks. sivu 26).

## MUUT RATKAISUT

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bose-asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)

OIRE	RATKAISU
Laitteeseen ei tule virtaa.	Sleepbuds™-kuulokkeiden akut voivat olla akunsäästötilassa tai tyhjä. Yhdistä latauskotelo verkkovirtaan (ks. sivu 21) ja lataa sitten sleepbuds™-kuulokkeet (ks. sivu 19).

OIRE	RATKAISU
<b>Sleepbuds™-kuulokkeet eivät yhdistä mobiililaitteeseen.</b>	<p>Laitteessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poista <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se käyttöön uudelleen.</li> <li>• Katkaise laitteen ja sleepbuds™-kuulokkeiden välinen yhteys (ks. sivu 26). Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 26).</li> </ul> <p>Yhdistä latauskotelo verkkovirtaan (ks. sivu 21) ja ota sleepbuds™-kuulokkeet sitten pois kotelosta.</p> <p>Laita sleepbuds™-kuulokkeet latauskoteloon ja tarkasta sleepbuds™-latausmerkkivalot (ks. sivu 23). Lataa sleepbuds™-kuulokkeet.</p> <p>Käynnistä laite uudelleen. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 26).</p> <p>Muodosta yhteys toiseen laitteeseen (ks. sivu 26).</p> <p>Opetusvideoita on osoitteessa <a href="https://www.worldwide.bose.com/Support/Sleepbuds">worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds</a>.</p> <p>Nollaa latauskotelo (ks. sivu 27).</p>
<b>Sleepbuds™-kuulokkeet eivät lataudu.</b>	<p>Varmista, että sleepbuds™-kuulokkeet on asetettu oikein latauskoteloon (ks. sivu 19).</p> <p>Varmista latauskotelon merkkivaloista, että kotelon akku ei ole tyhjä (ks. sivu 24).</p> <p>Varmista, että kummankin sleepbud™-kuulokkeen latausliittimet näkyvät StayHear+ Sleep -sovitteiden takaosan läpi (ks. sivu 18).</p> <p>Varmista, ettei sleepbuds™-kuulokkeiden latausliittimissä tai kotelon latausnastoissa ole roskia tai korvavahaa.</p> <p>Jos sleepbuds™-kuulokkeet ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle ja kaikki tilamerkkivalot vilkkuvat valkoisina, anna niiden palautua huonelämpötilaan. Yritä sitten ladata ne uudelleen.</p> <p>Nollaa latauskotelo (ks. sivu 27).</p>
<b>Latauskotelo ei lataudu.</b>	<p>Kytke USB-johdon molemmat päät tukevasti.</p> <p>Kokeile liittää USB-johto toiseen USB-virtalähteeseen.</p> <p>Kokeile toista USB-johtoa.</p> <p>Yhdistä toiseen pistorasiaan.</p> <p>Varmista latauskotelon merkkivaloista, että ei ole ilmennyt latausvirhettä (ks. sivu 24).</p> <p>Jos sleepbuds™-kuulokkeet ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle ja kaikki tilamerkkivalot vilkkuvat valkoisina, anna niiden palautua huonelämpötilaan. Yritä sitten ladata ne uudelleen.</p> <p>Nollaa latauskotelo (ks. sivu 27).</p>

OIRE	RATKAISU
<b>Sleepbuds™-kuulokkeet eivät istu mukavasti.</b>	<p>Varmista, että laitat sleepbuds™-kuulokkeet korviin oikein. Muista kääntää sleepbud™-kuuloketta taaksepäin ja painaa sovitteen siipiosa korvan kohouman alle (ks. sivu 16).</p> <p>Varmista, että käytät kummassakin sleepbuds™-kuulokkeessa sopivan kokoista StayHear+ Sleep -sovitetta (ks. sivu 17). Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen.</p> <p>Älä käytä voimaa, kun laitat sleepbuds™-kuulokkeet korviin. Sovitteen tulisi olla niin syvällä korvassa, että se asettuu ilmatiiviisti muttei tunnu epämukavalta (ks. sivu 16).</p> <p>Varmista, että sleepbud™-kuulokkeet ovat oikeassa asennossa StayHear+ Sleep -sovitteissa. Sleepbud™-kuulokkeen Bose-logon tulee osoittaa ulospäin ja olla oikein päin, ja molempien latausliittimien tulisi näkyä sovitteen takaosan läpi (ks. sivu 18).</p>
<b>Ääntä ei kuulu.</b>	<p>Lisää peittoäänen voimakkuutta Bose Sleep -sovelluksessa.</p> <p>Laita sleepbuds™-kuulokkeet latauskoteloon ja tarkasta sleepbuds™-latausmerkkivalot (ks. sivu 23). Lataa sleepbuds™-kuulokkeet täyteen.</p> <p>Poista mahdollinen lika ja korvavaha StayHear+ Sleep -sovitteista ja sleepbuds™-kuulokkeiden nokista (ks. sivu 28).</p> <p>Varmista, että laitat sleepbuds™-kuulokkeet korviin oikein. Muista kääntää sleepbud™-kuuloketta taaksepäin ja painaa sovitteen siipiosa korvan kohouman alle (ks. sivu 16).</p> <p>Muodosta yhteys toiseen laitteeseen (ks. sivu 26).</p>

OIRE	RATKAISU
<p><b>Äänenlaatu on huono.</b></p>	<p>Varmista, että sleepbuds™-kuulokkeet ovat korvissa ilmatiiviisti, jotta ne vaimentavat melun. Puhu ääneen. Äänesi tulee kuulua vaimeana. Ravista päättäsi. Sleepbuds™-kuulokkeiden pitäisi pysyä tukevasti paikallaan.</p> <p>Varmista, että laitot sleepbuds™-kuulokkeet korviin oikein. Muista kääntää sleepbud™-kuuloketta taaksepäin ja painaa sovitteen siipiosa korvan kohouman alle (ks. sivu 16).</p> <p>Varmista, että käytät kummassakin sleepbuds™-kuulokkeessa sopivan kokoista StayHear+ Sleep -sovitetta (ks. sivu 17). Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen.</p> <p>Varmista, että sleepbud™-kuulokkeet ovat oikeassa asennossa StayHear+ Sleep -sovitteissa. Sleepbud™-kuulokkeen Bose-logon tulee osoittaa ulospäin ja olla oikein päin, ja molempien latausliittimien tulisi näkyä sovitteen takaosan läpi (ks. sivu 18).</p> <p>Poista mahdollinen liika ja korvavaha StayHear+ Sleep -sovitteista ja sleepbuds™-kuulokkeiden nokista (ks. sivu 28).</p> <p>Kokeile jotakin toista peittoääntä. Jotkin äänistä on suunniteltu tehokkaammiksi melun peittäjiksi, joten ne saattavat kuulostaa toisenlaisilta kuin mihin olet tottunut.</p> <p>Muista, että sleepbuds™-kuulokkeet on suunniteltu nukkumiseen, joten äänenlaatua on ehkä ajateltava eri tavoin kuin tavallisia kuulokkeita käytettäessä.</p>
<p><b>Sleepbuds™-kuulokkeet putoavat korvista.</b></p>	<p>Varmista, että sleepbuds™-kuulokkeet istuvat korvissa tukevasti. Puhu ääneen. Äänesi tulee kuulua vaimeana. Ravista päättäsi. Sleepbuds™-kuulokkeiden pitäisi pysyä tukevasti paikallaan.</p> <p>Varmista, että laitot sleepbuds™-kuulokkeet korviin oikein. Muista kääntää sleepbud™-kuuloketta taaksepäin ja painaa sovitteen siipiosa korvan kohouman alle (ks. sivu 16).</p> <p>Varmista, että käytät kummassakin sleepbuds™-kuulokkeessa sopivan kokoista StayHear+ Sleep -sovitetta (ks. sivu 17). Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen.</p>



OIRE	RATKAISU
<b>Sleepbuds™-kuulokkeet eivät peitä melua tehokkaasti.</b>	<p>Varmista, että sleepbuds™-kuulokkeet ovat korvissa ilmatiiviisti, jotta ne vaimentavat melun. Puhu ääneen. Äänesi tulee kuulua vaimeana. Ravista päätäsi. Sleepbuds™-kuulokkeiden pitäisi pysyä tukevasti paikallaan.</p> <p>Varmista, että laitat sleepbuds™-kuulokkeet korviin oikein. Muista kääntää sleepbud™-kuuloketta taaksepäin ja painaa sovitteen siipiosa korvan kohouman alle (ks. sivu 16).</p> <p>Varmista, että käytät kummassakin sleepbuds™-kuulokkeessa sopivan kokoista StayHear+ Sleep -sovitetta (ks. sivu 17). Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen.</p> <p>Lisää peittoäänen voimakkuutta Bose Sleep -sovelluksessa. Jotta peittoääni olisi tehokas, sen pitäisi olla hieman voimakkaampi kuin ympäristön melu.</p> <p>Kokeile jotakin toista peittoääntä. Kaikki äänet eivät ole yhtä tehokkaita kaikissa ympäristöissä, joten kokeile jokaista löytääksesi sen, joka toimii parhaiten.</p> <p>Lisää uusia peittoääniä äänikirjastossa. Avaa äänikirjasto napauttamalla hammaspyöräkuvaketta Bose Sleep -sovelluksessa.</p>
<b>StayHear+ Sleep -sovitteet putoavat.</b>	<p>Kiinnitä sovitteet tukevasti sleepbuds™-kuulokkeisiin (ks. sivu 18).</p> <p>Varmista, että sleepbud™-kuulokkeet ovat oikeassa asennossa StayHear+ Sleep -sovitteissa. Sleepbud™-kuulokkeen Bose-logon tulee osoittaa ulospäin ja olla oikein päin, ja molempien latausliittimien tulisi näkyä sovitteen takaosan läpi (ks. sivu 18).</p>
<b>Sleepbuds™-kuulokkeet pitävät hankaavaa ääntä.</b>	<p>Tiedustele kitkanpoistotarroja Bosen asiakaspalvelusta.</p>



©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM803896 Rev. 02